

As of 2015-03-30, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below.

Last amendment included: M.R. 140/88.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2015-03-30. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page.

Dernière modification intégrée : R.M. 140/88.

THE DANGEROUS GOODS HANDLING AND
TRANSPORTATION ACT
(C.C.S.M. c. D12)

**Generator Registration and Carrier Licencing
Regulation**

Regulation 175/87
Registered May 13, 1987

Definitions

1 In this regulation,

"**carrier**" means any person engaged in the transport of goods or passengers, whether or not for hire or reward; (« transporteur »)

"**class**" means a class of hazardous waste established under the *Classification Criteria for Products, Substances and Organisms Regulation*, Manitoba Regulation 282/87; (« classe »)

"**generator**" means any person who by virtue of ownership, operation, management or contract causes or allows to cause the creation or storage of hazardous waste; (« producteur »)

"**hazardous waste**" means a product, substance or organism that meets the criteria set out in the *Classification Criteria for Products, Substances and Organisms Regulation*, Manitoba Regulation 282/87, and that is intended for treatment or disposal and includes recyclable material; (« déchets dangereux »)

LOI SUR LA MANUTENTION ET LE TRANSPORT
DES MARCHANDISES DANGEREUSES
(c. D12 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur l'inscription des producteurs et
l'octroi de licences aux transporteurs**

Règlement 175/87
Date d'enregistrement : le 13 mai 1987

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **classe** » Classe de déchets dangereux établie en application du *Règlement sur les critères de classification des produits, des matières et des organismes*, règlement du Manitoba 282/87. ("class")

« **déchets dangereux** » Produit, matière ou organisme répondant aux critères énoncés dans le *Règlement sur les critères de classification des produits, des matières et des organismes*, règlement du Manitoba 282/87, y compris les matériaux recyclables, et devant être traité ou éliminé. ("hazardous waste")

« **matériaux recyclables** » Déchets dangereux devant être réutilisés, récupérés ou recyclés, à l'exception des produits, des matières et des organismes devant :

a) soit être répandus dans le sol ou sur le sol;

b) soit être éliminés par un procédé de destruction thermique. ("recyclable material")

"**recyclable material**" means a hazardous waste that is intended for reuse, recovery or recycling but does not include a product, substance or organism

- (a) that is to be applied into or onto land, or
- (b) that is to be disposed of in a thermal destruction process; (« matériaux recyclables »)

M.R. 140/88

Application

2(1) Section 4 does not apply

- (a) to the transportation of hazardous waste solely within the boundaries of property owned or leased by a generator or a carrier; or
- (b) to the transportation of recyclable material within Manitoba.

M.R. 140/88

2(2) This regulation does not apply to the transport of hazardous waste from the scene of an environmental accident in compliance with the written or recorded instructions of an environment officer or inspector.

Registration of generators

3(1) No person shall

- (a) generate in any month hazardous waste in quantities equal to or greater than those specified in the Schedule;
- (b) permit hazardous wastes that are
 - (i) solid wastes in quantities of 5 kg or more,
 - (ii) liquid wastes in quantities of 5 L or more, or
 - (iii) liquid or solid wastes that contain more than 500 g of PCB mixture to leave the premises where they were generated; or

« **producteur** » Personne qui, en raison de sa qualité de propriétaire, de ses activités, de sa gestion ou d'un contrat, cause ou permet que soit causé la production ou l'emmagasinement de déchets dangereux. ("generator")

« **transporteur** » Personne qui se livre au transport de marchandises ou de passagers, à titre onéreux ou gratuit. ("carrier")

R.M. 140/88

Application

2(1) L'article 4 ne s'applique pas :

- a) au transport de déchets dangereux uniquement à l'intérieur des limites d'une propriété possédée ou louée par un producteur ou un transporteur;
- b) au transport de matériaux recyclables au Manitoba.

R.M. 140/88

2(2) Le présent règlement ne s'applique pas au transport de déchets dangereux du lieu d'un accident relatif à l'environnement, effectué conformément aux directives écrites ou enregistrées d'un agent de l'environnement ou d'un inspecteur.

Inscription des producteurs

3(1) Nul ne peut :

- a) générer au cours d'un mois une quantité de déchets dangereux égale ou supérieure à la quantité indiquée en annexe;
- b) permettre que les déchets dangereux qui suivent quittent les lieux où ils ont été générés :
 - (i) des déchets solides d'une quantité égale ou supérieure à 5 kg,
 - (ii) des déchets liquides d'une quantité égale ou supérieure à 5 L,
 - (iii) des déchets liquides ou solides contenant plus de 500 g de mélange composé de PCB;

(c) store or provide storage facilities for hazardous waste generated by another person;

unless that person has applied for and submitted on a form provided by the department, an initial Generator Registration Report to the director, and obtained a provincial registration number issued by the department.

3(2) Every Generator Registration Report referred to in subsection (1) or (3) shall contain such data, analysis and information as will enable the director to satisfactorily identify the quantity, quality and nature of the hazardous waste.

3(3) Where there is a change from the information submitted in the initial Generator Registration Report or any previous supplementary Generator Registration Report in respect of name, address, telephone number or change in class of hazardous waste, the person registered with the department shall file a supplementary Generator Registration Report with the director within 15 days after the change.

3(4) Where

(a) in any month there is a change in the monthly quantity of hazardous waste generated from the information submitted in the initial Generator Registration Report or any previous supplementary Generator Registration Report;

(b) the change is 30% either more or less than the amount previously registered; and

(c) the change has continued for three successive months;

the person registered with the department shall file a supplementary Generator Registration Report within 15 days after the end of the three month period referred to in clause (c).

Licencing of carriers

4(1) No person shall transport hazardous waste without being in possession of a valid and subsisting licence issued under subsection 8(2) of the Act.

c) entreposer ou fournir des installations pour l'entreposage de déchets dangereux générés par une autre personne;

à moins que la personne n'ait présenté au directeur, sur la formule prévue à cet effet par le ministère, un rapport d'inscription du transporteur initial et obtenu un numéro d'inscription provinciale délivré par le ministère.

3(2) Le rapport d'inscription du transporteur visé au paragraphe (1) ou (3) doit indiquer les renseignements et les analyses permettant au directeur d'identifier correctement la quantité, la qualité et la nature des déchets dangereux.

3(3) Lorsqu'un nom, une adresse, un numéro de téléphone ou une classe de déchets dangereux diffère de celui indiqué dans le rapport d'inscription du transporteur initial ou dans un rapport d'inscription du transporteur supplémentaire, la personne inscrite auprès du ministère doit, dans les 15 jours qui suivent le changement, déposer auprès du directeur un rapport d'inscription du transporteur supplémentaire.

3(4) La personne inscrite auprès du ministère doit, dans les 15 jours qui suivent la fin de la période de trois mois visée à l'alinéa c), déposer auprès du directeur un rapport d'inscription du transporteur supplémentaire lorsque :

a) au cours d'un mois, la quantité mensuelle de déchets dangereux produits diffère des renseignements donnés dans le rapport d'inscription du transporteur initial ou dans un rapport d'inscription du transporteur supplémentaire;

b) cette différence est de 30 %, en plus ou en moins, par rapport à la quantité indiquée au préalable;

c) la différence existe depuis trois mois.

Licence de transporteur

4(1) Nul ne peut transporter de déchets dangereux sans détenir une licence valide délivrée conformément au paragraphe 8(2) de la *Loi*.

4(2) An application for a licence to transport hazardous waste in Manitoba shall include

- (a) the name and address of the carrier, and if the carrier is a corporation, the Manitoba registered name and address;
- (b) the number, type and net carrying capacity in kilograms and liters of each transport vehicle and trailer to be operated by the carrier to transport hazardous waste;
- (c) the amount and type of liability insurance coverage of the carrier;
- (d) the type of hazardous waste to be transported; and
- (e) a statement of the training received by each vehicle operator.

4(2) Une demande de licence pour le transport de déchets dangereux au Manitoba doit indiquer :

- a) le nom et l'adresse du transporteur et, si le transporteur est une corporation, son nom d'enregistrement et son adresse au Manitoba;
- b) le nombre, le genre et la charge utile en kilogrammes et en litres de chaque véhicule de transport et remorque que le transporteur exploite pour transporter des déchets dangereux;
- c) le type d'assurance responsabilité du transporteur et le montant de celle-ci;
- d) le genre de déchets dangereux transportés;
- e) un rapport indiquant la formation reçue par chaque opérateur de véhicule.

SCHEDULE
(Section 3)

TABLE OF REPORTABLE QUANTITIES

Class/Division	Reportable Quantity (generated monthly)
Class 2	Division 2.3 Division 2.4
	5 L or 5 Kg 5 L or 5 Kg
Class 3	Division 3.1 Division 3.2
	5 L or 5 Kg 10 L or 10 Kg
Class 4	
	5 L or 5 Kg (for all wastes containing less than 30% water by weight or volume)
Class 5	
	5 L or 5 Kg
Class 6	Division 6.1 Packing Group I Packing Group II Packing Group III
	any quantity 5 L or 5 Kg 5 L or 5 Kg
	Division 6.2
	any quantity
Class 8	Packing Group I
	5 L or 5 Kg
Class 9	
	1 L or 1 Kg
ALL OTHER CLASSES/DIVISIONS AND PACKING GROUPS*	
	50 L or 50 Kg

* Classes 1 and 7 are covered by Federal Transportation of Dangerous Goods Legislation.

ANNEXE
(Article 3)

TABLEAU DES QUANTITÉS À DÉCLARER

CLASSE/DIVISION		QUANTITÉ À DÉCLARER (générée mensuellement)		
Classe 2	Division 2.3	5 L	ou	5 kg
	Division 2.4	5 L	ou	5 kg
Classe 3	Division 3.1	5 L	ou	5 kg
	Division 3.2	10 L	ou	10 kg
Classe 4		5 L	ou	5 kg (pour tous les déchets contenant moins de 30 % d'eau par poids ou volume)
Classe 5		5 L	ou	5 kg
Classe 6	Division 6.1	Toute quantité		
	Groupe d'emballage I	5 L	ou	5 kg
	Groupe d'emballage II	5 L	ou	5 kg
	Groupe d'emballage III	5 L	ou	5 kg
	Division 6.2	Toute quantité		
Classe 8	Groupe d'emballage I	5 L	ou	5 kg
Classe 9		1 L	ou	1 kg
AUTRES CLASSES/DIVISIONS ET GROUPES D'EMBALLAGES*		50 L	ou	50 kg

* Les classes 1 et 7 sont régies par la législation fédérale concernant le transport des marchandises dangereuses.

R.M. 140/88